

TRANSAT JACQUES VABRE

C'est l'histoire de deux mecs...

Le trimaran Région Aquitaine-Port Médoc a été baptisé samedi dernier au port d'Hendaye. Les deux skippers Lalou Roucayrol et Amaïur Alfaro participeront à la Transat Jacques Fabre dont le départ sera donné au Havre le 8 novembre.

C'est l'histoire de deux passionnés de la mer, l'un originaire du Médoc, l'autre du Pays basque, Lalou Roucayrol, 45 ans, et Amaïur Alfaro, 37 ans, deux skippers aquitains lancés dans l'aventure de la Transat Jacques Vabre (départ du Havre dimanche 8 novembre à 14 heures, destination Puerto Limon au Costa Rica). Une première pour le navigateur basque que cette épreuve biennale dont la course s'effectue en double. À bord, le travail est partagé entre chaque coéquipier. Amaïur aura notamment en charge la navigation, l'informatique et l'électronique, domaines qu'il maîtrise parfaitement.

Leur bateau, le trimaran *Région Aquitaine - Port Médoc* a été construit sur mesure, pratiquement un prototype qui ne demande qu'à être cloné. Il n'existe actuellement aucun trimaran de série de cette taille : sa longueur est un maximum quand on est seul à la manœuvre. Il s'agit également d'une longueur minimum pour un passage à la mer dans de bonnes conditions de confort et de sécurité, précise Lalou Roucayrol.

Leur palmarès respectif, leur expé-



Le trimaran Région Aquitaine-Port Médoc.

rience personnelle n'attend qu'une consécration de plus : terminer le transat en bonne place.

Le baptême de *Région Aquitaine - Port Médoc* a eu lieu samedi dernier au port d'Hendaye, en présence des partenaires et de personnalités, dont Alain Rousset, président du Conseil régional, de Sylvaine Ailaux, conseillère

régionale, Jean-Baptiste Sallaberry, maire d'Hendaye, Kotte Ecenaro, conseiller général du canton, de membres du conseil municipal d'Hendaye, et de nombreux curieux.

Bon vent à l'équipage aquitain pour cette aventure qui pourra être suivie jour après jour sur le site www.jacques-vabre.com

M.B.

JUMELAGE

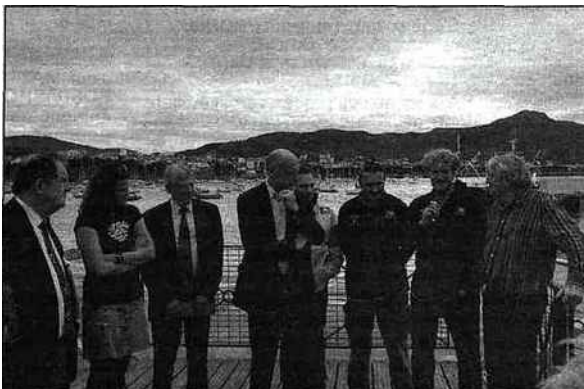
Ambiance 100 % portugaise



L'association portugaise d'Anglet a pris part aux festivités.

Une ambiance 100 % portugaise en clôture des journées du jumelage entre Hendaye et Viana Do Castelo, pour le décrochage de l'exposition des photographes vianais et hendayais relatifs aux *Semeilhanças*, aux similitudes entre les deux villes. Une dernière soirée colorée avec la participation des danseurs et musiciens de l'association portugaise d'Anglet (une idée de sortie à retenir pour l'après-midi du dimanche 15 novembre au local de l'association où aura lieu une fête populaire).

Une nouvelle page est tournée dans l'histoire du rapprochement entre les associations des deux villes jumelées, dix ans d'échanges, mais le livre est loin de se refermer : le comité du jumelage a certainement une multitudes d'idées qui ne demandent qu'à prendre forme.



Le baptême du trimaran en présence des élus locaux et régionaux.



Les deux skippers du trimaran aquitain.



La clôture des journées du jumelage entre Hendaye et Viana Do Castelo s'est faite en musique.